Seishun Rikon

Chapter 5

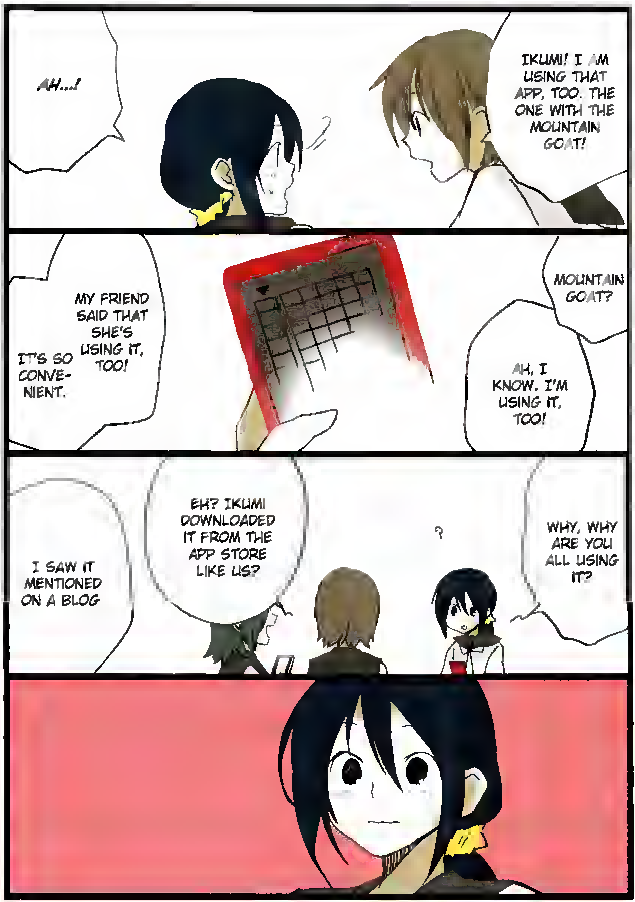
Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

Translator: Jay
Proofreader: bealovelylady
Editor: hemony
QCer: amtt

http://shoujosense.com
https://goldenrozescans.wordpress.com/

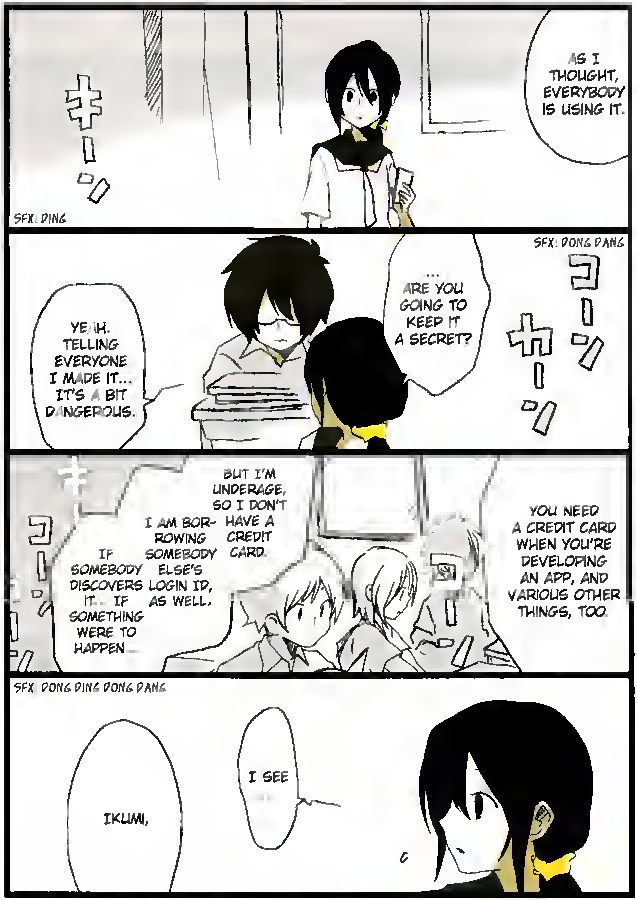
Nobody knows about
the secret the married
Sakono couple shares.
GOOD
MORNING.

GOOD MORNING ...
...
As Touma got more tired every day.
more functions showed up in the app.
HUHP AH... THERE IS A NEW UPDATE.
whisper
YOU WORKED HARD.
THE NEW VERSION IS OUT.
AH!


AH...!
IKUMI! I AM USING THAT APP, TOO. THE ONE WITH THE MOUNTAIN GOAT!
MOUNTAIN GOAT?
AH, I KNOW. I'M USING IT, TOO!
MY FRIEND SAID THAT SHE'S USING IT, TOO!
IT'S SO CONVE-NIENT.
WHY, WHY ARE YOU ALL USING IT?
?
EH? IKUMI DOWNLOADED IT FROM THE APP STORE LIKE US?
I SAW IT MENTIONED ON A BLOG

*T/N: GOAT IN JAPANESE IS YAGI, WHICH IS THE NAME OF THESE SCHOOL

'MOUNTAIN GOAT.'*
BUT THE PERSON WHO MADE IT MUST BE A KID FROM OUR SCHOOL.
Yagi High School... Was it too obvious?
Ah.
to-hmm
IT'S ...
EH... AAH.
ARE THE TWO OF YOU USING IT, TOO, SAKONO?
I TOLD IKUMI TO USE IT, TOO.
AAH. YEAH, I'M USING IT.


AS I THOUGHT, EVERYBODY IS USING IT.
SFX: PING
SFX: PONG PANG
ARE YOU GOING TO KEEP IT A SECRET?
YEAH. TELLING EVERYONE I MADE IT... IT'S A BIT DANGEROUS.
YOU NEED A CREDIT CARD WHEN YOU'RE DEVELOPING AN APP, AND VARIOUS OTHER THINGS, TOO.
BUT I'M UNDERAGE, SO I DON'T HAVE A CREDIT CARD.
I AM BORROWING SOMEBODY ELSE'S LOGIN ID, AS WELL.
IF SOMEBODY DISCOVERS IT... IF SOMETHING WERE TO HAPPEN...
SFX: PONG PING PONG PANG
I SEE
IKUMI,

DO YOU WANT TO TELL EVERY-BODY YOU DREW THE MOUNTAIN GOAT?
NO, I- IT'S... OKAY.
IT CAN BE A SECRET.
A secret.
THEN,
LET'S KEEP IT A SECRET BETWEEN US.

Our secret.
... YEAH.
ba-thump
?
turn
If he finds out that my ears are turning red like this...
I shouldn't have tied my hair back today.

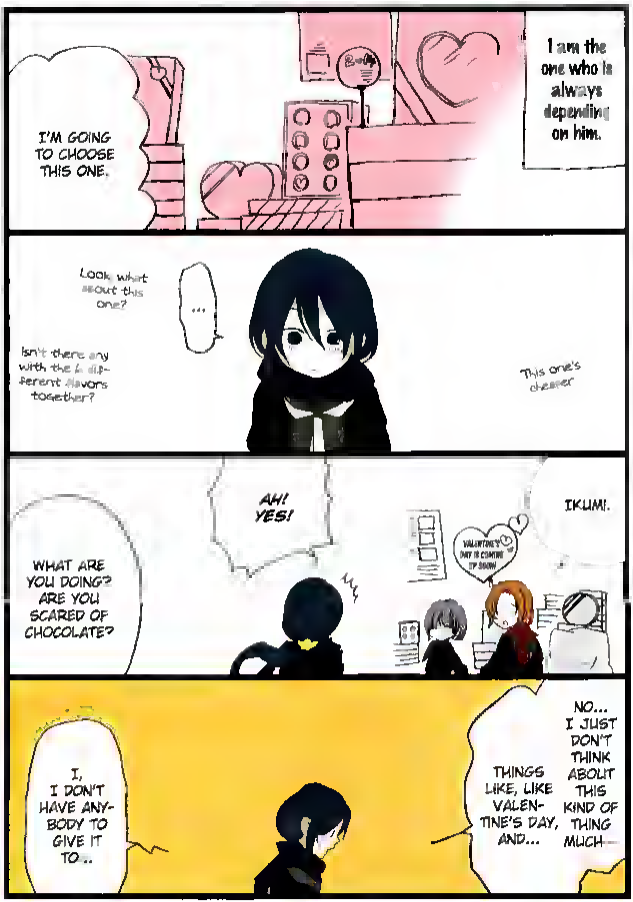
The mountain goat got bigger and the app became more popular.

After that, it became autumn, and then winter.

WHEN YOUR TEST IS OVER, IT'LL DO THIS.

AH, THE GOAT CHANGED COLORS.

YOU THINK SO?
YEAH!
TOUMA, GIRLS ARE GOING TO BE REALLY HAPPY WHEN THEY SEE THIS...!
THIS...
AH, WELL, I LIKE IT, BUT THAT MIGHT JUST BE MY OPINION ...
I DON'T KNOW WHAT IT'S GOING TO BE LIKE FOR OTHER PEOPLE.
NO, THANKS FOR TELLING ME.
WOMEN LIKE WHEN THE COLORS CHANGE FOR DIFFERENT OPTIONS...?
Hmm.
I DON'T KNOW ABOUT THINGS LIKE THIS
IF IT WAS JUST ME...
YOU ALWAYS HELP ME OUT.
THANK YOU
No,


I'M GOING TO CHOOSE THIS ONE.
I am the one who is always depending on him.
Look, what about this one?
...
Isn't there any with the different flavors together?
This one's cheaper
AH! YES!
IKUMI.
VALENTINE'S DAY IS COMING UP SOON!
WHAT ARE YOU DOING? ARE YOU SCARED OF CHOCOLATE?
I, I DON'T HAVE ANYBODY TO GIVE IT TO..
THINGS LIKE, LIKE VALENTINE'S DAY, AND...
NO... I JUST DON'T THINK ABOUT THIS KIND OF THING MUCH

AH, WHY? AREN'T YOU GIVING SOMETHING TO YOUR HUSBAND?
DO YOU THINK I SHOULD?
I WANT TO... BUT IT DEPENDS ON IF HE WANTS IT.
IF YOU WANT TO...

You're just saying the one you want to eat.
AH, I THINK I'M GOING TO CHOOSE THIS ONE!
IF YOU LIKE HIM, GIVE IT TO HIM.
But...
No, I didn't want to get married in the first place...
But that's how I got close to Tounan...
It doesn't matter if we're married or not, these guys are talking about it too much.
It's irresponsible.
And..
Married people don't go out with each other. They don't date each other.
The class made us into a married couple.
what chocolates to give to her husband with such a serious face like this.
the wife never chooses

In the end,
Now what should I do? Should I give it to him? Me?
I bought it.
I bought the chocolate.
I'M TOO ASHAMED TO GIVE IT TO HIM...
NO, NO WAY, NO WAY..!!

WAH!
AH,
HI...
HI.
TODAY IS COLD, TOO.
TOU-...
I'M SLEEPY.
rustle

Touma comes to school on his bicycle...
He must not be feeling very well... Today is so cold, too...
Is he... a little tired?
I missed the timing to give it to him.
I ALREADY GAVE HIM MINE...
NOT YET...
DID YOU GUYS GIVE THEM THE CHOCO-LATES?
AH, WHO?!

I, I... NOT REALLY...
AH.
WHAT ABOUT YOU, IKUMI?
LOOK, LOOK! THE MOUNTAIN GOAT!
LOOK, IKUMI
Ahaha, it's cute!
rustle

click
IKUMI, AREN'T YOU GOING TO EAT YOUR FOOD?
YEAH...

››› attention!
2/14 -Today is Valentine's Day.
tap
›››Please give me chocolate!

I can't help it.
stand up

I can't do anything about him
hold out
I CAN'T DO ANYTHING WITH IT,
...SO I AM GIVING IT TO YOU.

WOW.
THANK YOU.

Even when this winter is over,
I want to be like this, always and forever.
I want to cherish you.